

WIR, DIE  
GEBÄUDETECHNIKER.

NOI, I TECNICI  
DELLA COSTRUZIONE.

NOUS, LES  
TECHNICIENS DU BÂTIMENT.

WIR, DIE  
GEBÄUDETECHNIKER.

## Weiterführende Informationen

### BLV

Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen  
blv.admin.ch

### BAG

Bundesamt für Gesundheit  
bag.admin.ch

### SVGW

Schweizerischer Verein des Gas- und Wasserfaches  
svgw.ch

### suissetec

Schweizerisch-Liechtensteinischer Gebäudetechnikverband (suissetec)  
suissetec.ch

Überreicht durch:



Schweizerischer Verein des Gas- und Wasserfaches  
Grütlistrasse 44, Postfach 2110, 8027 Zürich  
T 044 288 33 33, F 044 202 16 33  
svgw.ch



Schweizerisch-Liechtensteinischer Gebäudetechnikverband  
Auf der Mauer 11, Postfach, 8021 Zürich  
T 043 244 73 00, F 043 244 73 79  
suissetec.ch

Verantwortung für die Trinkwasserqualität im Gebäude © suissetec, März 2019, Art.-Nr.: OD14075



Verantwortung für  
die Trinkwasserqualität  
im Gebäude

Kooperationspartner



# Pflichten für Eigentümer / Betreiber und Mieter



## Verantwortung Wasserversorger

Gewinnung, Aufbereitung  
und öffentliche Verteilung  
des Trinkwassers



## Verantwortung Sanitärfachmann

Planung und Ausführung nach den geltenden Normen  
und Richtlinien

Verwendung der für Trinkwasser zertifizierten Materialien,  
Armaturen und Apparate

Übergabe und Instruktionen an den Eigentümer/Betreiber



## Verantwortung Eigentümer / Betreiber

Regelmässige Funktionskontrolle und  
Unterhalt der Gebäudeverteilung, Apparate  
und Armaturen

Für Reparaturen einen fachkundigen Sanitär  
engagieren

Wassertemperaturen an den **Entnahmestellen**  
– Kaltwasser konstant unter 25 °C  
– Warmwasser höher 50 °C, optimal 55 °C

Bei Wohnungsleerstand regelmässiges  
(ein- bis zweimal pro Woche) und kräftiges  
Spülen des Kalt- und Warmwassers an  
allen Entnahmestellen



## Verantwortung Mieter

Regelmässiger Wasserbezug an allen Armaturen oder regelmässiges  
(ein- bis zweimal pro Woche) und ausreichendes Spülen des Kalt-  
und Warmwassers an allen Entnahmestellen

Nach Ferienabwesenheit ausreichendes und kräftiges Spülen  
des Kalt- und Warmwassers an allen Entnahmestellen

Regelmässige Entkalkung von Duschköpfen und Strahlreglern

Probleme umgehend dem Eigentümer/Betreiber melden

**Tipp:** Ungenutztes Wasser zum Pflanzengiessen verwenden